



Porte e sistemi
Italia 20038, Seregno (Milano) via Cassina Savina, 49
T +39 0362 238620 F +39 0362 327860 www.resitalia.it e-mail: info@resitalia.it

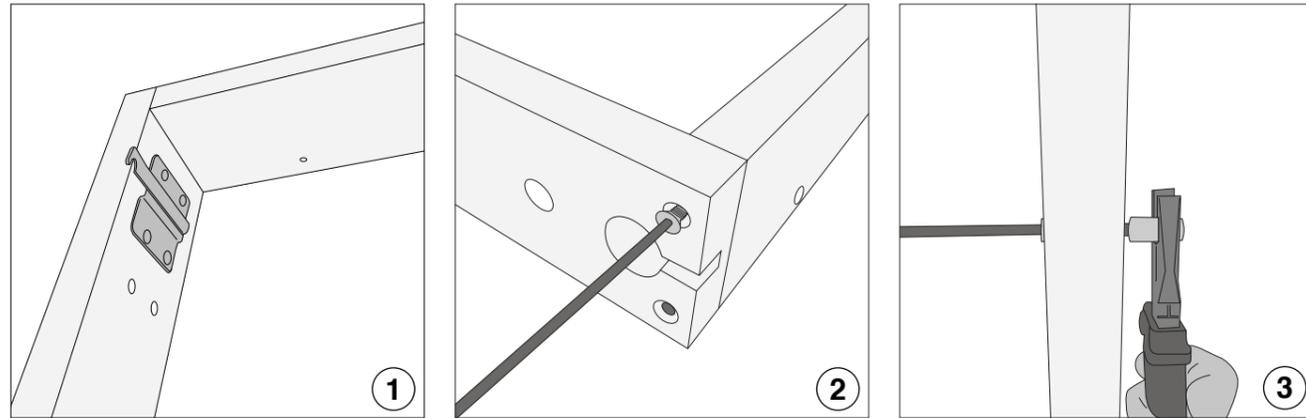


Montaggio Èlle
Èlle mounting

Èlle versione alta: per tv integrato e tv esterno
Èlle tall version: for integrated tv and external tv

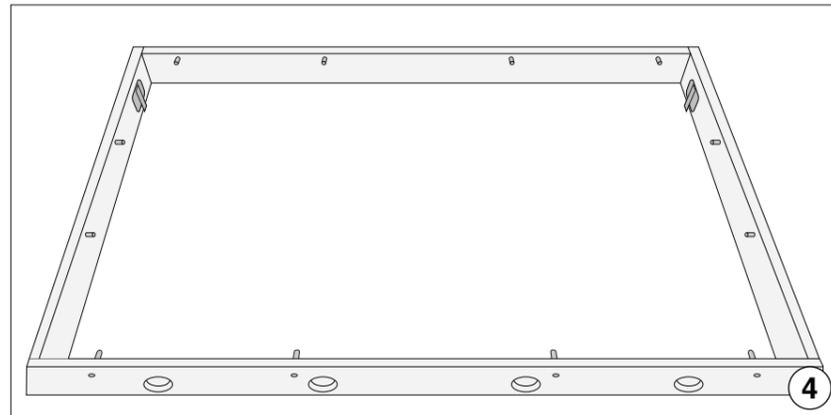
Èlle si presenta con l'elemento base già assemblato, e con la parte superiore da montare.
 Il telaio della parte superiore è costituito dal montante basso, con i fori passacavi, quello superiore e le due spalle.

Èlle is provided with the basic element already assembled and with the upper part to be mounted.



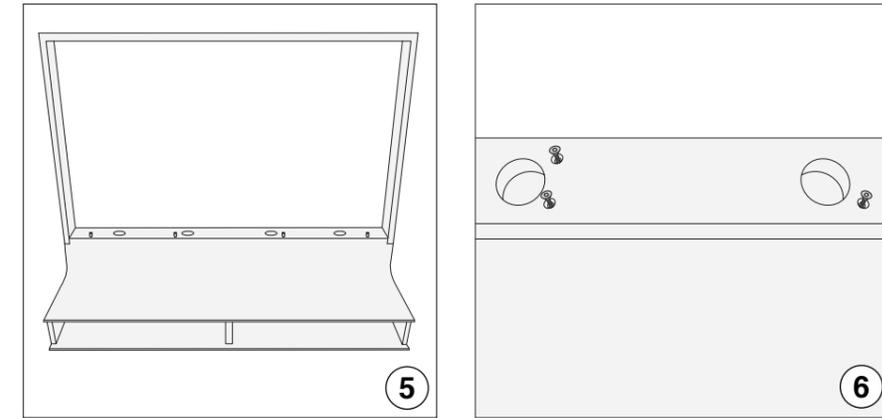
Unire gli angoli come raffigurato in figura 1 e 2. Fissare i perni in dotazione che serviranno poi per l'aggancio del pannello frontale (figura 3).

Connect the corners as shown in fig. 1 and 2. Fix the pins provided which will then serve for the attachment of the front panel (fig. 3).



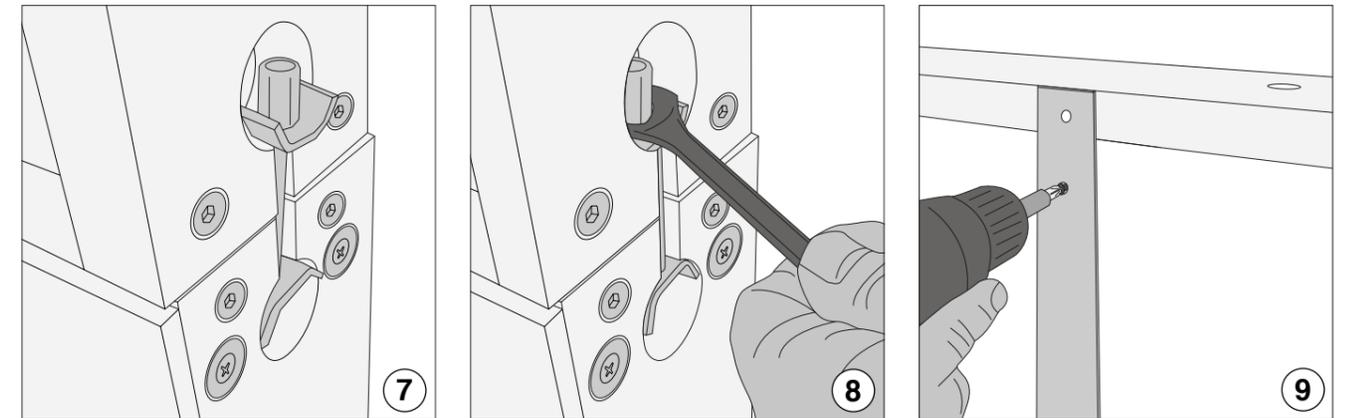
Il risultato finale sarà come quello raffigurato in figura 4.

The final result will be like the one on fig. 4.



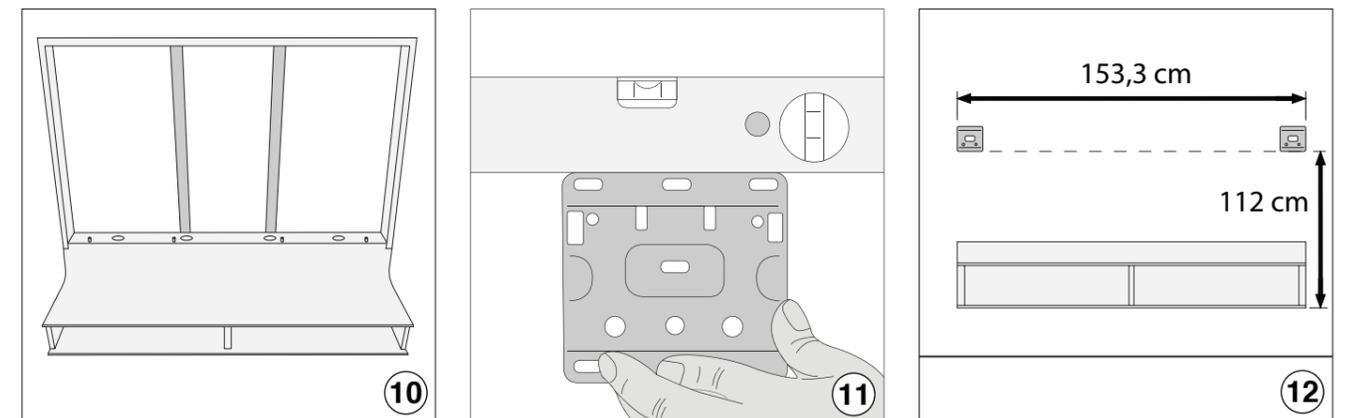
Unire ora il telaio appena montato con l'elemento base; usare le viti in dotazione e i fori già presenti. (figure 5 e 6)

Join now the frame just fitted with the base element; use the supplied screws and existing holes. (fig. 5 and 6)



Lateralmente, fissare saldamente le due parti con il tirante in dotazione (figure 7 e 8). Fissare le piastre posteriori in alluminio in dotazione. (figura 9)

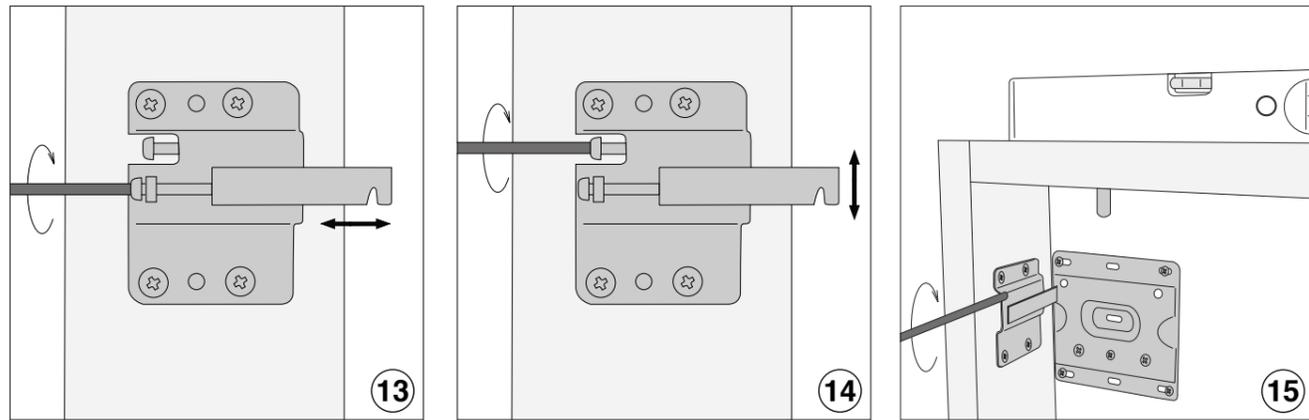
Sideways, firmly attach the two sides with the tie provided (fig. 7 and 8). Fix the aluminum back plates supplied. (fig. 9)



Il risultato finale sarà quello in figura 10. Procedere ora al fissaggio delle piastre a muro in dotazione. (figure 11 e 12)

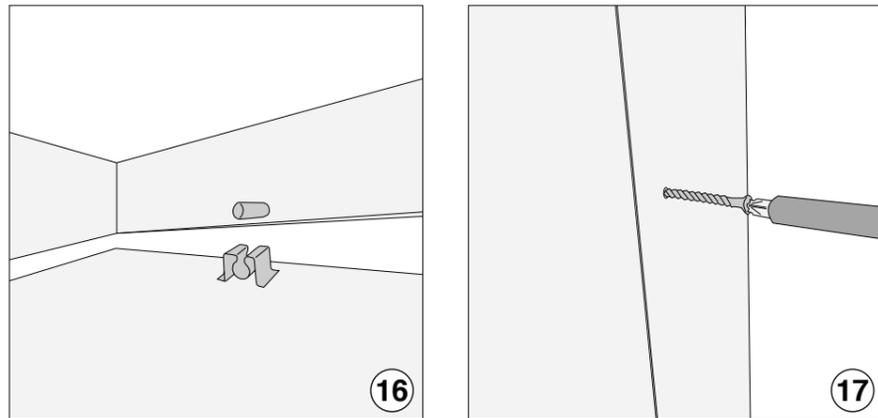
IMPORTANTE: le staffe sono progettate per supportare il peso di tutta la struttura, ma il fissaggio deve essere eseguito correttamente e su pareti strutturate, quindi muratura o cartongesso con adeguati rinforzi.

The final result will be the one in figure 10. Proceed now to the fastening of the plates to the wall provided (fig. 11 and 12)
IMPORTANT: the brackets are designed to support the weight of the structure, so the fixing must be performed correctly and on structured walls only, for brick or drywall with adequate reinforcements.



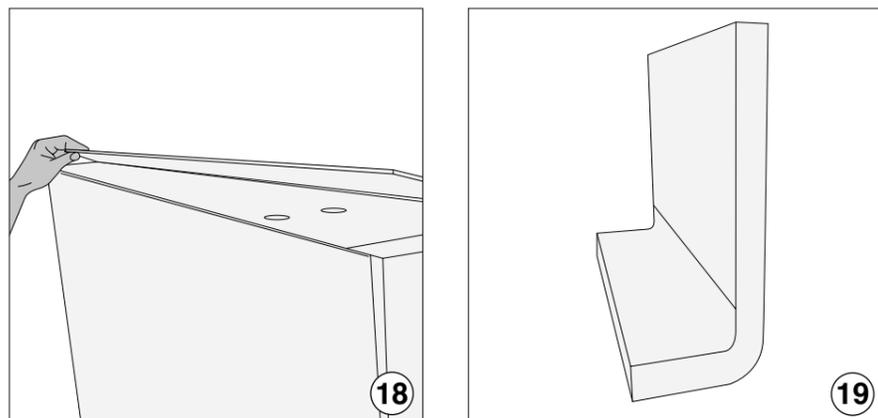
Avvitare completamente il gancio sulla struttura, in modo che il gancio stesso fuoriesca completamente (figura 13). Agganciare la struttura alle piastre appena fissate a muro; importante in questa fase il rispetto della bolla; una volta determinata la posizione corretta, andare a serrare le viti per bloccare la staffa. (figura 15)

Completely tighten the hook on the structure, so that the hook itself comes out in full (fig. 13). Attach the structure to the plate just fixed to the wall; important at this stage is the level to be correct. Once you determined the correct location, go to tighten the screws in order to fasten the bracket (fig. 15).



Tramite il sistema a clips, fissare il pannello frontale in legno (versione tv esterna) o in vetro (versione tv integrata) (figura 16). Fissare le viti di sicurezza laterali solo per il pannello frontale in legno (tv esterna) (figura 17).

By the clip system, fix the wooden front panel (for external TV version) or glass (for TV version integrated) (fig. 16). Fix the lateral safety screws only for the wooden front panel (external tv) (fig. 17).



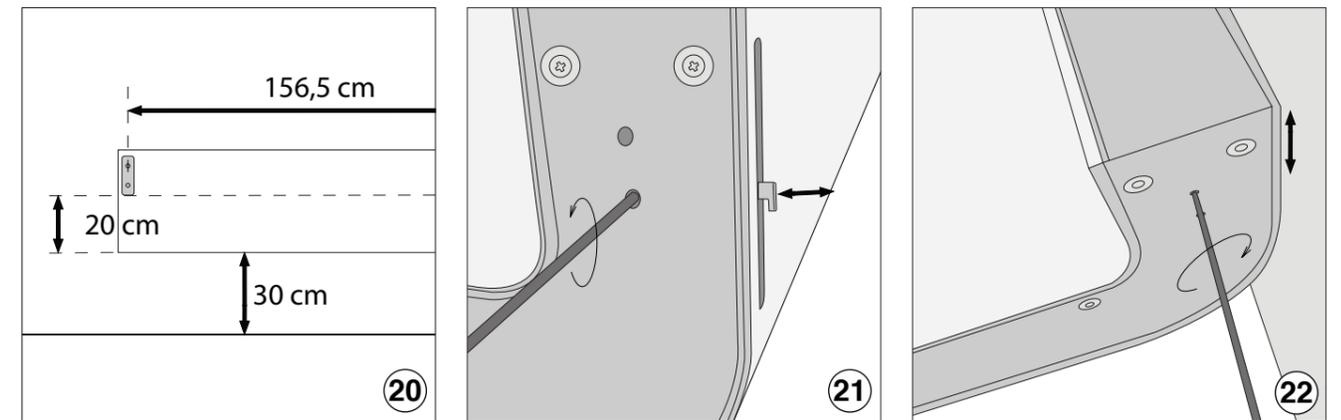
Fissare ora le cover laterali metalliche; grazie ai magneti al neodimio precedentemente fissati, si collocheranno nella corretta posizione (figura 18). Era l'elemento è montato correttamente (figura 19).

Attach the lateral metal cover; thanks to the neodymium magnets, previously fixed, they will reach the correct position (fig. 18). Now the element is correctly mounted (fig. 19).

Èlle versione bassa: consolle e free standing Èlle short version: consolle and free standing

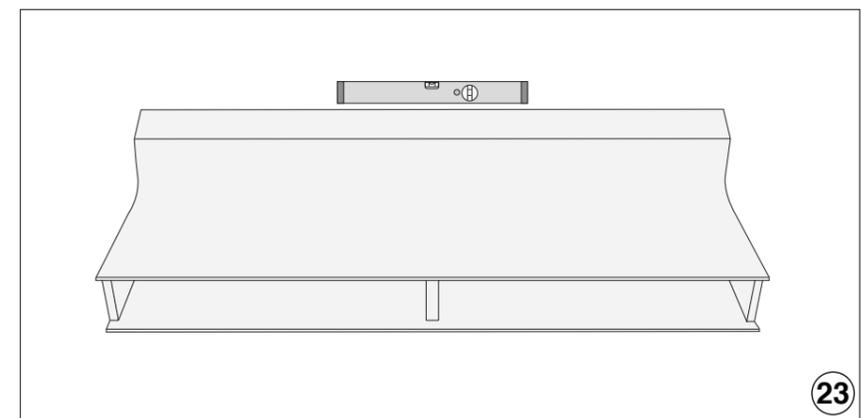
Il prodotto si presenta con il sistema base già assemblato. A parte sono fornite solo viti e cover laterali.

Èlle is provided with the basic element already assembled. Apart screws and side cover are provided.



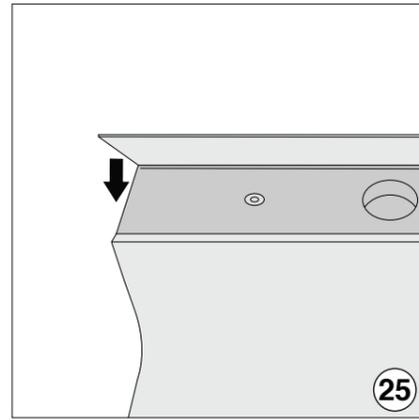
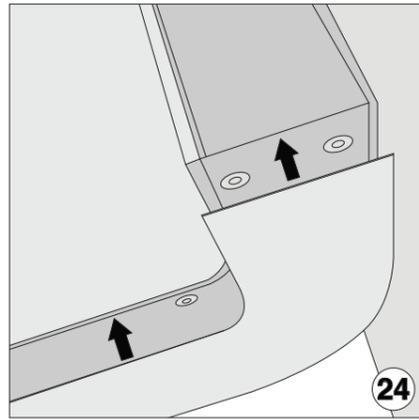
Fissare le piastre alla parete; è importante mantenere un allineamento adeguato per permettere il montaggio in bolla del mobile (figura 20). Estrarre il gancio dal mobile andando ad agire sulla vite posta lateralmente alla struttura. Una volta agganciato il mobile, agire nuovamente sul gancio in modo da serrare il tutto ed avvicinare il mobile alla parete (figura 21). Per la regolazione orizzontale agire come in figura 22.

First fix the plates to the wall; it is important to maintain a proper alignment to allow mounting with level (fig. 20). Remove the hook from the cabinet going to act on the screw at the side of the structure. Once hooked the element, again acting on the hook in order to tighten them and bring the furniture closer to the wall (fig. 21). For horizontal adjustment act as in figure 22.



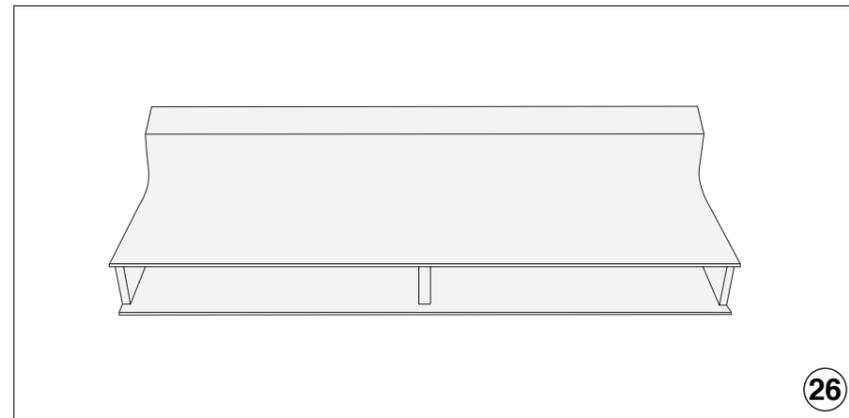
Verificare ora che il mobile sia in bolla.

Make sure now that the element is level.



Fissare le cover laterali che si poszioneranno in sede tramite i magneti precedentemente montati (figure 24 e 25).

Fix the side covers that will position properly by the previously mounted magnet (fig. 24 and 25)



Èlle è ora pronto per l'utilizzo.

Èlle is now ready for use.